



POLSKI

OSTRZEŻENIA OGÓLNE

Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed przystąpieniem do instalacji i wykonaniem czynności wskazanych przez producenta.

- Instalacja, programowanie, użytkowanie i konserwacja produktu muszą być wykonywane przez wykwalifikowany i doświadczony personel zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Urządzenie wykorzystywać wyłącznie do celu, do którego zostało jednoznacznie przeznaczone; wszelkie inne użycie jest uważane za niebezpieczne.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane błędnym, niewłaściwym lub nieracjonalnym użytkowaniem.
- Zapoznać z ostrzeżeniami zawartymi w instrukcjach montażu i obsługi napędu, z którym powiązany jest produkt.
- Podczas każdego etapu montażu upewniać się, że prace są wykonywane przy odłączonym napięciu.
- Produkt jest zgodny z dyrektywami obowiązującymi w momencie produkcji.

Opis

803XA-0550 - Zestaw do montażu ramienia półeliptycznego (001G03750) na szlabanie GARD GT4 (GGT40AGS, GGT40RGS, GGT40RX4, GGT40AX4, GGT40AX6, GGT40ACS).

A Elementy zestawu

- 1 Zatyczka od profilu ramienia G03750
- 2 Śruby mocujące zatyczkę
- 3 Śruby mocujące kołnierz
- 4 Kołnierz mocujący

B Montaż ramienia

- 1 Zamontować kołnierz na płycie mocującej ramię. Zostawić lekko poluzowane śruby, aby ułatwić późniejsze wprowadzenie ramienia.
- 2 Uciąć części profilu ochronnego rowków na długość krótszą o 10 milimetrów od wymiaru rowka ramienia.
- 3 Wprowadzić profile ochronne do odpowiednich kanałów po obu bokach ramienia.
- 4 Wprowadzić gumowy profil przeciwuderzeniowy do odpowiedniej osady.
- 5 Odciąć nadmiar materiału.
- 6 Przymocować zatyczkę zamykającą ramię za pomocą odpowiednich śrub.
- 7 Przymocować osłonę zabezpieczającą przed przecięciem do kołnierza za pomocą dostarczonych śrub.
- 8 Wyłamać ząbek w panelu przednim. Przymocować panel przedni do reszty osłony zabezpieczającej przed przecięciem.
- 9 Upewnić, że panel przedni jest pewnie zamocowany, lekko naciskając palcem po obu stronach.

CLICK !

Általános figyelmeztetések

Olvassa el figyelmesen az utasításokat a felszerelés megkezdése előtt, a gyártó által előírt módon végezze el a műveleteket. • A felszerelést, programozást, üzembe helyezést és karbantartást kizárólag képzett és tapasztalt műszaki szakember végezze, a hatályos törvények értelmében. • A terméket kizárólag az előírt rendeltetésének megfelelően szabad használni, minden más használat veszélyesnek minősül. • A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű, hibás és ésszerűtlen használatból eredő esetleges károkért. • Ellenőrizze a termékhez társított automatika felszerelési és használati kézikönyvében található figyelmeztetéseket is. • A felszerelési műveletek alatt győződjön meg arról, hogy a berendezés feszültségmentes-e. • A termék megfelel a gyártás pillanatában érvényes vonatkozó irányelveknek.

Leírás

803XA-0550 - Félellipszis sorompóárbóc szerelőkészlet (001G03750) GARD GT4 sorompóval (GGT40AGS, GGT40RGS GGT40RX4, GGT40AX4, GGT40AX6, GGT40ACS).

A A készlet részei

- 1 Záródugó G03750 sorompóárbóc profilhoz
- 2 Dugó rögzítő csavarok
- 3 Karima rögzítő csavarok
- 4 Rögzítő karima

B A sorompóárbóc felszerelése

- 1 Szerelje fel a karimát a sorompóárbóc rögzítő lemezre. Hagyja kissé lazán a csavarokat a sorompóárbóc beillesztésének megkönnyítésére.
- 2 Vágja le a horonyvédő profilokat a sorompóárbóc hornyánál 10 mm-rel rövidebbre.
- 3 Illessze be a horonyvédő profilokat a sorompóárbóc mindkét oldalán levő horonyba.
- 4 Illessze be az ütközésvédő gumiprofil a megfelelő horonyba.
- 5 Vágja le a profil felesleges szakaszát.
- 6 Rögzítse a sorompóárbóc záródugóját a csavarokkal.
- 7 Rögzítse az élvédő burkolatot a karimára a tartozék csavarokkal.
- 8 Törje le az előlapon található fogat. Kapcsolja az előlapot az élvédő burkolatra.
- 9 Kissé nyomja meg mindkét oldalon az ujjával és ellenőrizze, hogy az előlap megfelelően rögzül-e.

Opća upozorenja

Prije ugradnje i izvođenja drugih postupaka prema preporukama proizvođača pažljivo pročitati ove upute. • Ugradnju, programiranje, stavljanje u rad i održavanje mora obavljati kvalificirano i stručno osoblje koje se potpuno pridržava važećih propisa. • Proizvod je namijenjen isključivo uporabi za koju je izričito osmišljen i svaka se druga uporaba smatra opasnom. • Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za eventualnu štetu prouzročenu neprimjerenom, pogrešnom ili nerazumnom uporabom. • Provjerite i upozorenja u priručnicima za ugradnju i upotrebu automatike povezane s proizvodom. • Tijekom svih faza ugradnje napon mora biti isključen. • Proizvod je usklađen s važećim direktivama na snazi u trenutku proizvodnje.

Opis

803XA-0550 - KOMPLET za postavljanje poluovalne letve (001G03750) s pregradom GARD GT4 (GGT40AGS, GGT40RGS GGT40RX4, GGT40AX4, GGT40AX6, GGT40ACS).

A Komponente KOMPLETA

- 1 Čep za profil letve G03750
- 2 Pričvrtni vijci poklopca
- 3 Pričvrtni vijci prirubnice
- 4 Pričvrtna prirubnica

B Postavljanje letve

- 1 Postavite prirubnicu na pričvrtnu ploču letve. Vijke ostaviti malo otpuštene kako bi se letva lakše utaknula.
- 2 Izrezati profile za žlijeb na istu mjeru žlijeba letve minus 10 milimetara.
- 3 Umetnuti profile za žlijeb u odgovarajuće urete na obje strane letve.
- 4 Umetnite gumeni profil protiv udaranja u pripadajući utor.
- 5 Izrežite suvišni dio profila.
- 6 Pričvrstite čep letve odgovarajućim vijcima.
- 7 Učvrstite pokrov protiv presijecanja na prirubnicu isporučeni vijcima.
- 8 Odvojite klinasti dio prednjeg dijela. Prikačite prednji dio na ostatak pokrova protiv presijecanja.
- 9 Prstima lagano pritisnite obje strane i tako provjerite je li prednji dio dobro pričvršćen.

Загальні попередження

Уважно прочитайте інструкції перед початком установки і виконанням дій, вказаних виробником. • Монтаж, програмування, введення в експлуатацію та технічне обслуговування мають виконуватися кваліфікованим персоналом у повній відповідності до вимог діючих норм безпеки. • Виріб слід використовувати виключно за призначенням; будь-яке інше використання має вважатися небезпечним. • Виробник не несе відповідальності за шкоду, заподіяну неправильним, помилковим або недбалим використанням приладу. • Також слід ознайомитися з попередженнями в посібниках із монтажу та експлуатації автоматики, до якої під'єднується виріб. • На всіх етапах виконання монтажних робіт переконуйтеся у відсутності електричного живлення. • Виріб відповідає вимогам застосованих директив, які діяли на момент виготовлення.

Опис

803XA-0550 - КОМПЛЕКТ для установки напівеліптичної стріли (001G03750) із шлагбаумом GARD GT4 (GGT40AGS, GGT40RGS GGT40RX4, GGT40AX4, GGT40AX6, GGT40ACS).

A Компоненти комплекту

- 1 Заглушка для профілю стріли G03750
- 2 Гвинти для кріплення заглушок
- 3 Гвинти для кріплення фланця
- 4 Монтажный фланець

B Встановлення стріли

- 1 Встановіть фланець на монтажну основу стріли. Не затягуйте гвинти для того, щоб можна було легко вставити стрілу.
- 2 Виріжте профілі паза на 10мм менше за розміром, ніж паз стріли.
- 3 Вставте профілі паза у відповідні пази по обох боках стріли.
- 4 Вставте протиударну гумову накладку у відповідний паз.
- 5 Відріжте залишкову частину профілю.
- 6 Закріпіть заглушку стріли відповідними гвинтами.
- 7 Закріпіть накладку від порізів на фланець гвинтами, що додаються у комплекті.
- 8 Відламайте зуб передньої частини. Прикріпіть передню частину до решти накладки від порізів.
- 9 Переконайтеся, щоб передня частина була добре закріплена, застосувавши легкий тиск пальцями з обох боків.